

7 Сервис и ремонт

Если при эксплуатации возникла ошибка, в этом разделе вы найдете рекомендации по поиску и устранению неисправностей.

Ремонт оборудования должен выполняться только персоналом, авторизованным компанией Bühler.

Если у вас есть вопросы, пожалуйста, обратитесь в нашу службу поддержки:

Тел.: +49-(0)2102-498955 или в соответствующее представительство.

Дополнительную информацию о наших индивидуальных сервисных услугах по ремонту, модернизации и вводу в эксплуатацию вы найдете на сайте <https://www.buehler-technologies.com/service>.

Если после устранения возможных неисправностей и включения сетевого напряжения прибор не функционирует корректно, его должен проверить производитель. В этих целях мы просим прислать нам прибор в соответствующей упаковке по адресу:

Bühler Technologies GmbH

- Reparatur/Service -

Harkortstraße 29

40880 Ratingen

Германия

Дополнительно приложите к упаковке заполненное и подписанное заявление о деконтаминации RMA. В противном случае выполнение вашего ремонтного заказа невозможно. Соответствующий формуляр находится в Приложении к настоящему Руководству. Вы также можете отправить запрос по электронной почте:

service@buehler-technologies.com.

7.1 Выполнение работ по обслуживанию, ремонту и переоборудованию

При выполнении любых работ с прибором необходимо соблюдать общие указания из раздела Указания по безопасности!

ОПАСНОСТЬ



Ядовитый, едкий газ / конденсат

Анализируемый газ / конденсат может нанести вред здоровью.

- a) Обеспечьте при необходимости надежный отвод газа /конденсата.
- b) При всех работах по ремонту и техническому обслуживанию необходимо прервать подачу газа.
- c) Перед работами по техобслуживанию примите меры по защите от ядовитых, едких газов /конденсата. Используйте соответствующие средства защиты.
- d) Следите за тем, чтобы конденсат не попал в корпус.



ОПАСНОСТЬ



Электрическое напряжение

Опасность электрического удара

- a) При проведении любых работ прибор должен быть отключен от сети.
- b) Необходимо предотвратить случайное включение прибора.
- c) Прибор может открываться только обученными специалистами.
- d) Соблюдайте правильное напряжение сети.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ**Предупреждение! Огнеопасные вещества**

Прибор заправлен горючим хладагентом R600a.

- а) Обращаться с осторожностью и внимательно выбирать место установки.
- б) Не повреждать холодильный контур. В случае повреждения:
 - ⇒ держите на расстоянии от открытого огня и источников воспламенения.
 - ⇒ Проветрите помещение в течение нескольких минут.
 - ⇒ Отключите прибор.
 - ⇒ Свяжитесь с производителем для проведения ремонта.
 - ⇒ Не допускайте выпуск хладагента в канализацию или в помещения, где есть открытый огонь или источники воспламенения.

ОСТОРОЖНО**Горячая поверхность**

Опасность ожога

В рабочем режиме температура корпуса может достигать 60 °C.

Перед началом работ дайте прибору остыть.

ОСТОРОЖНО**Опасность для здоровья при негерметичности теплообменника**

Теплообменник заполнен охлаждающим средством на основе гликоля.

При негерметичности теплообменника:

- а) Избегать контакта с кожей и глазами.
- б) При утечке в теплообменнике вывести охладитель из эксплуатации. Охладитель должен быть отправлен на ремонт производителю.

7.1.1 Открытие корпуса

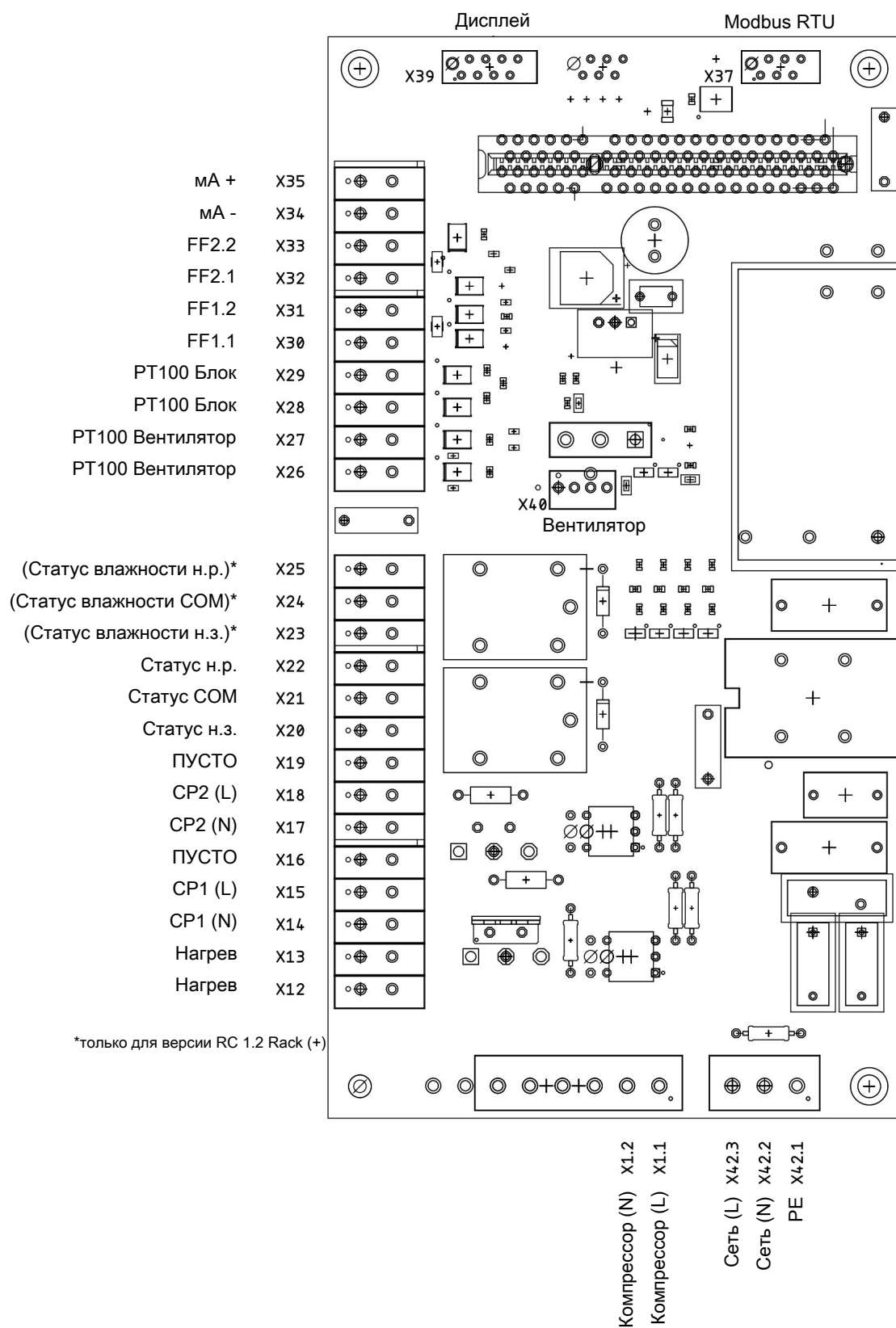
- Перекрыть подачу газа.
- Выключить устройство и вынуть сетевой и статусный штекер (отключить все полюса).
- Отсоединить газовое соединение (только при демонтаже крышки).
- Крепёжные винты лицевой панели находятся под прибором. Крепёжные винты крышки расположены сверху и на обратной стороне.
- Снять лицевую панель, слегка потянув нижний край вперёд и вынув зацепленное соединение сверху (Внимание: на лицевой панели находятся кабельные соединения с модулем индикации и, опционально, с конденсатным насосом).
- Для закрытия крышки собрать прибор в обратном порядке.

7.1.2 Замена вентилятора

- Открыть прибор, как описано в разделе [Открытие корпуса](#) [> Стр. 37].
- Отсоединить разъём от платы регулятора.
- Открутить четыре крепёжных винта вентилятора.
- Заменить вентилятор и собрать устройство в обратном порядке.

7.1.3 Замена платы регулятора

- Открыть прибор, как описано в разделе [Открытие корпуса](#) [> Стр. 37].
- Плату регулятора можно извлечь непосредственно или вместе с выдвижным лотком. Для демонтажа лотка открутить боковой винт снаружи и две гайки на дне (внутри).
- Отсоединить все кабели, см. схему зажимов:



- Открутить гайки в углах платы.
- Заменить плату и собрать устройство в обратном порядке.

7.1.4 Замена микроконтроллерной платы МСР2

- Открыть прибор, как описано в разделе [Открытие корпуса](#) [> Стр. 37].
- Снимите плату МСР2 с управляющей платы.
- Установите новую плату.
- Соберите прибор в обратном порядке.

7.1.5 Замена индикаторного модуля МСД400

- Открыть прибор, как описано в разделе [Открытие корпуса](#) [> Стр. 37].
- Отсоедините плоский кабель от индикатора.
- Нажмите на фиксирующую рамку, при необходимости сожмите фиксаторы и извлеките старый индикаторный модуль.
- Вставьте новый индикаторный модуль и плотно вдавите его в корпус.
- Соберите прибор в обратном порядке.

7.1.6 Очистка и демонтаж теплообменника

Теплообменники необходимо заменять и обслуживать только, если они засорены или повреждены. Если они засоряются, мы рекомендуем при необходимости установить фильтр.

- Заблокировать подачу газа.
- Выключить прибор и вытащить все штекеры (например, соединяющий штекер для выхода статуса, входа питания и т. д.).
- Отсоединить газовые соединения и отвод конденсата.
- Теплообменник вынуть вверх.
- Очистить гнездо охлаждения (отверстие в блоке охлаждения), поскольку теплообменники вставляются с силиконовой смазкой.
- Промыть теплообменник до полного устранения загрязнений.
- Теплообменник смазать силиконовой смазкой со стороны охлажденной наружной поверхности.
- Теплообменник вращающимися движениями вставить обратно в гнездо охлаждения.
- Снова подсоединить газовые соединения и отвод конденсата. Вход газа обозначает красным цветом.
- Снова подключить подачу напряжения/газа и дождаться рабочей готовности.
- Открыть подачу газа.

7.1.7 Замена перистальтического конденсатного насоса (опционально)

- Перекрыть подачу газа.
- Выключить устройство и вынуть сетевой штекер.
- Снять переднюю панель охладителя.
- Ослабить винты на нижней стороне крепёжного уголка.
- Заменить конденсатный насос.
- Выполнить заземление.
- Надеть шланги на соединительные штуцеры и убедитесь в герметичности. Направление работы насоса указано на корпусе.
- Соберите прибор в обратном порядке.

7.1.8 Замена шланга перистальтического конденсатного насоса (опционально)

- Заблокировать подачу газа.
- Выключить прибор в меню.
- Удалить шланг подачи и отвода на перистальтическом насосе (**Соблюдайте указания по безопасности!**).
- Выкрутить не до конца средний винт с накатанной головкой. Запрокинуть винт вниз.
- Снять крышку наверх.
- Вынуть подключения сбоку и удалить шланг.
- Заменить шланг (запасная деталь Bühler) и смонтировать перистальтический насос в обратном порядке.
- Подключить подачу напряжения и подачу газа.

7.1.9 Замена фильтрующего элемента (опционально)

ОСТОРОЖНО



Выход газа на фильтре

При демонтаже фильтр не должен быть под напором.
Не используйте поврежденные детали или уплотнительные кольца.

- Заблокировать подачу газа.
- Выключить прибор и вынуть штекер из сети.
- Открутить накидную гайку против часовой стрелки и снять колпачок фильтра.
- Удалить фильтрующий элемент и заменить его на новый.
- Проверить уплотнение и при необходимости заменить.
- Снова открутить колпачок фильтра по часовой стрелке и осторожно снять.
- Подключить подачу напряжения и подачу газа.

УКАЗАНИЕ! При утилизации фильтрующего элемента необходимо соблюдать установленные законом предписания.

7.1.10 Просушка датчика влажности (опционально)

После проникновения влажности датчик влажности необходимо просушить.

- Заблокировать подачу газа.
- Выключить прибор и вынуть штекер из сети.
- Открутить накидную гайку соединительной линии датчика влажности и удалить проводку.
- Выкрутить датчик влажности против часовой стрелки и вынуть его.
- Просушить датчик влажности.
- Снова установить датчик влажности и осторожно затянуть резьбовое соединение.
- Подключить соединительную проводку и затянуть накидную гайку.
- Подключить подачу напряжения и подачу газа.

7.1.11 Калибровка датчика влажности (опционально)

- При замене датчика влажности, его необходимо снова откалибровать.
- Убедитесь, что через охладитель проходит сухой газ.
- Выберите и подтвердите меню охладителя.



- выберите меню датчика влажности.



- Дисплей показывает (Reset).
- Путем подтверждения показания датчик влажности будет окалиброван заново.

Точный обзор навигации меню приводится в разделе «Эксплуатация и обслуживание».

7.2 Поиск неисправностей и устранение

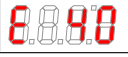
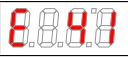
Проблема/неисправность	Возможная причина	Устранение
Конденсат в выходе газа	– Конденсатосборник заполнен	– Опорожнить конденсатосборник
	– Застывание клапана в автоматическом конденсатоотводчике	– Промыть в обоих направлениях
	– Охладитель перегружен	– Соблюдать граничные параметры
	– Шланг загрязнён или засорён	– Промыть в обоих направлениях, для конденсатных насосов использовать запасной шланг
Сниженный пропуск газа	– Засорение газовых каналов	– Демонтировать и очистить теплообменник
	– Обледенение выхода конденсата	– при необходимости заменить фильтрующий элемент
Повышенная температура	– Рабочая точка еще не достигнута	– Отправить прибор на ремонт
	– Охлаждающая способность недостаточна, несмотря на работу охладителя	– Ожидание (макс. 20 мин)
		– Убедитесь, что вентиляционные отверстия не закрыты (скопление тепла)
	– Слишком большой расход / слишком высокая точка росы / слишком высокая температура газа	– Эксплуатация вне пределов спецификации (особенно температура окружающей среды)
	– Остановка встроенного вентилятора	– Соблюдать граничные параметры / предусмотреть предварительный сепаратор
Пониженная температура	– Неисправное регулирование	– Проверить и при необходимости заменить
Нет охлаждения	– Компрессор не запускается	– Отправить охладитель в ремонт
	– Повышенное потребление тока компрессором из-за неправильного запуска	– Компрессор (РТС) недостаточно охлаждён. Подождите 5 минут и попробуйте снова.
Сбой Modbus-коммуникации	– Ошибка подключения шины	– Проверить электрические подключения
	– Ошибка оконцовки проводки	– Проверить проводку шины
	– Проверить конфигурацию шины	– Проверьте/сбросьте конфигурацию

7.2.1 Сообщение об ошибке на дисплее

При ошибке на дисплее появляется показание „Err“. Путем нажатия на кнопку „▲“ на дисплей выводятся номер/номера ошибок.

Сообщения об ошибках остаются на дисплее до перезапуска прибора или квитирования ошибки путем нажатия на кнопку „Func“. Квитирование работает только в случае устранения ошибки.

Причины/устранение: В списке ниже приведены самые вероятные причины и способы устранения ошибок. Если указанные меры не привели к нужному результату, обращайтесь в нашу сервисную службу.

Проблема/неисправность	Возможная причина	Устранение
Нет показаний	- Отсутствует напряжение сети - Отсоединение соединительного кабеля - Дисплей неисправен	- Проверить подводящую линию - Проверить подключения
 D1.02 (постоянно)	(На дисплее будет отображена версия ПО). Отсутствует коммуникация с регулятором	Проверить подключения
 Error	Произошла ошибка	Прочитать номер ошибки, как указано выше
 Error 01	Неисправность регулятора	- Сбросить ошибку (временный сбой) - Отключить подачу напряжения на прикл. 5 сек. - Обратиться в сервисную службу
 Error 03	Неисправность микроконтроллера / MCP2	Обратиться в сервисную службу
 Error 04	Ошибка EEPROM	Обратиться в сервисную службу
 Error 06	Сигнал скорости вращения двигателя с ошибками - Штекер вентилятора не подключен - Вентилятор заблокирован	- Проверить, не заблокирован ли вентилятор - Проверить контакт штекера вентилятора на плате регулятора
 Error 22	Разрыв кабеля датчика влажности 1	- Проверить проводку датчика влажности - Проверить датчик влажности
 Error 32	Разрыв кабеля датчика влажности 2	- Проверить проводку датчика влажности - Проверить датчик влажности
 Error 40	Общая неисправность датчика температуры 1	Возможна неисправность сенсора
 Error 41	Температура слишком низкая/Короткое замыкание датчика температуры 1	Проверить подключение датчика температуры
 Error 42	Температура превышена/Короткое замыкание датчика температуры 1	Проверить подключение датчика температуры
 Error 43	Колебание измеряемого значения датчика температуры 1	Проверить подключение датчика температуры
 Error 51	Пониженная температура / короткое замыкание датчика температуры для управления вентилятором	Проверить подключение датчика температуры
 Error 52	Температура превышена / короткое замыкание датчика температуры для управления вентилятором	Проверить подключение датчика температуры
 Error 53	Колебание измеряемого значения датчика температуры для управления вентилятором	Проверить подключение датчика температуры

Текст статуса	Возможная причина	Устранение
 H2o.1	– Сигнал проникновения влаги - датчик влажности 1	– Просушить – Проверить конденсатосборник
 H2o.2	– Сигнал проникновения влаги - датчик влажности 2	– Просушить – Проверить конденсатосборник
 init	– Начальная фаза	– Подождать
 PuMP	– Насосы деактивированы	– Снова активировать насосы в меню
 (Мигание)	– Повышенная/пониженная температура	– см. главу «Поиск неисправностей и устранение»

7.3 Запасные части

При заказе запасных частей просим Вас указывать тип прибора и его серийный номер.

Детали для дооборудования и расширения оборудования Вы найдете в прилагаемом каталоге.

В наличии имеются следующие запасные детали:

Арт. номер	Наименование
9100100007	Модуль дисплея MCD400
9100030265	Модуль интерфейса Modbus RTU
9144050079	Соединительный кабель плата регулятора - модуль дисплея
9144051038	Соединительный кабель модуль интерфейса Modbus RTU
9100130180	Плата микроконтроллера LPP MCP2
9100130385	Плата регулятора 10 Вт 115–230 В
91100300039	Линейный защитный автомат
9110000051	Слаботочный предохранитель 4 А, инерционный
9124040101	Вентилятор 24 В
90214702	Силиконовая смазка 1,5 мл
4111100	Датчик влажности FF-3-N, без кабеля
9144050045	Соединительный кабель датчика влажности
44920035012	Шланг конденсатного насоса, Tygon (Norprenе), угловые штуцеры шланга
44920035013	Шланг конденсатного насоса, Tygon (Norprenе), прямые и угловые штуцеры шланга

7.3.1 Расходный материал и комплектующие

Арт. номер	Наименование
41151050	Фильтрующий элемент FE-4, VE 8 шт.
4101003	Уплотнительное кольцо для фильтра AGF-FA-5, VE 8 шт., PTFE спеченный
4410001	Автоматический конденсатоотводчик 11 LD V 38
4410004	Автоматический конденсатоотводчик AK 20, PVDF
4410005	Конденсатосборник GL 1; стекло, 0,4 л
4410019	Конденсатосборник GL 2; стекло, 1 л
см. технический паспорт 410014	Фильтр тонкой очистки AGF-FA-5
см. технический паспорт 450020	Перистальтические конденсатные насосы CPsingle, CPdouble
см. технический паспорт 400008	Шланговые и трубные резьбовые соединения из PVDF и PFA
см. технический паспорт 400013	Шланговые и трубные резьбовые соединения для стеклянных подключений
см. технический паспорт 400014	Трубные соединения и заглушки из нержавеющей стали